

Au Courant

4 avril 2021

Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	Saint-Pascal-Baylon	Saint-Mathieu	Sainte-Félicité
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 18 :30	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé
613 371-0090

Armand Lafond, diacre permanent

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements et à vos besoins, à partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler ...

Seul le Christ peut transformer les cœurs et changer une vie.

Fêter Pâques, c'est célébrer la liberté en Christ.

La peur et l'angoisse ne peuvent s'enraciner dans un cœur où l'Esprit de Christ règne.

Jésus dit : *"Moi, Je prierai le Père. Et Il vous donnera Quelqu'un d'autre pour vous aider, Quelqu'un qui sera avec vous pour toujours" (Jean 14,16).*

Le mot "autre" vient du mot grec *allos* qui signifie "un autre de la même nature, de la même substance, du même caractère que...". En d'autres termes, Jésus-Christ nous dit : *"Vous ne serez jamais seuls ! Vous n'avez pas à avoir peur ! Je vais payer le prix afin que vous puissiez vivre dans Ma présence, au quotidien."*

Durant cette semaine de Pâques, pensez :

- À la réalité de votre relation avec Jésus.
- À la grâce de pouvoir parler avec Lui.
- Au privilège d'avoir accès à Sa Parole.
- À la réalité de votre liberté.
- À la substance de la puissance qui réside en vous.

Vous ne pouvez plus accepter de vivre attaché(e) à des chaînes de peur, de honte ou de solitude ! Vous êtes aimé(e) de Dieu. Il vous le prouve en vous envoyant Son Esprit ! **Ce sont la mort et la résurrection de Christ qui rendent cela possible.**

Aujourd'hui, priez avec moi : *"Jésus, Tu as donné Ta vie pour me sauver de l'enfer éternel, mais également pour me donner la paix au quotidien. Je refuse tout esprit de peur et d'anxiété ! Merci pour ma délivrance ! Amen."*



Directives du diocèse en accord avec Santé Canada (Covid 19) émises le 1^{er} avril.

À partir du samedi 3 avril, minuit une minute, la capacité d'accueillir dans nos églises passe de 30 % à 15 %.

L'ÉVANGILE D'AUJOURD'HUI NOUS DIT... ME DIT...

Que ni Madeleine, ni les Apôtres ne pouvaient se douter de la Résurrection...

Ce mot de RÉURRECTION était passé sur les lèvres de Jésus quelques fois, notamment après la Transfiguration, mais l'Évangile ajoute qu'ils ne comprenaient pas la signification de ce mot et n'osaient interroger Jésus. C'est pourquoi leur surprise est grande. Pendant que Madeleine continue de pleurer la disparition de Jésus, Pierre et Jean courent au Tombeau, espérant découvrir quelques indices... Il est certain que toute notre FOI est basée sur le fait de la RÉURRECTION, c'est pourquoi la surprise et les doutes des apôtres sont un des critères de notre FOI. C'est une nouveauté inouïe... et il est à remarquer que JEAN, le premier a cru... Son Amour indéfectible fut la lumière qui l'a éclairé et fait souvenir que les Prophètes avaient annoncé cette RÉURRECTION dont il était Témoin...

L'ÉVANGILE NOUS DEMANDE... ME DEMANDE...

De réviser notre vie de FOI.

Ce qui est à l'origine de la FOI, c'est l'AMOUR. Jean a vu et il a cru... La FOI s'exprime par un changement de vie et Paul invite les croyants à s'inspirer des réalités qui se reflètent sur le visage du Christ RESSUSCITÉ pour vivre dans la même dynamique... « Frères, si vous êtes ressuscités avec le Christ, recherchez les réalités d'En-Haut... »



Premiers Sacrements

Première Communion de nos élèves de 3^e année

1. Élèves de Ste-Félicité de Clarence Creek le **mardi 6 avril à 18 h 30**, à l'église Sainte-Félicité.
2. Élèves de St-Pascal Baylon la **date a été reportée** à cause des directives nouvelles du diocèse. Nous vous annoncerons la date sitôt que nous l'aurons déterminée.



Prions pour les enfants et leur famille.



CONFIRMATIONS : Nous avons célébré les confirmations avec nos élèves de la 7^e année qui ont fréquenté les écoles de St-Pascal Baylon, Clarence Creek et Hammond, en 2020. Merci à Mgr Marcel Damphousse qui a délégué notre curé, l'abbé Joseph Lin, pour conférer le sacrement.

Nous avons de quoi être fiers ! Trois belles soirées de confirmations malgré toutes les restrictions dues à la pandémie.

Prions que l'Esprit-Saint trouve des cœurs ouverts à Son action bienfaisante.

	<p>1604 Laurier Street, Rockland, ON K4K 1C9 Phone: 613-446-0077 Fax: 613-446-5384 E-mail: mywedding@sympatico.ca</p>	 <p>SIMARD & Associés Associates Barristers & Solicitors - Avocats et Notaires</p> <p>1417 Laurier, CP 449 Rockland, ON K4K 1K5 Tel: 613-446-5060 Fax: 613-446-6475</p>
---	---	---

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

- Les messes célébrées à St-Mathieu seront également diffusées -

Sacré-Cœur de Bourget	<u>Samedi Saint 3 avril – 20 heures – Vigile Pascale</u> <u>Animée par la communauté de St-Pascal</u> Rachelle Gareau-Laplante par Juliette Séguin Paul Dupuis par la famille <u>Mardi 6 avril – 18 h 30</u> Paroissiens et paroissiennes par M. le curé
Saint-Pascal-Baylon	<u>Mercredi 7 avril – 9 h – précédée de l'adoration à 8 h 30</u> Magella Lalonde par la Communauté de St-Pascal Baylon
Saint-Mathieu de Hammond	<u>Jeudi 8 avril – 18 h 30 – En personne ET diffusée sur Zoom / YouTube – Abbé Joseph</u> Lorne Nolan par parents et amis
Ste Félicité de Clarence Creek	<u>Mardi 6 avril -18 h 30 – Première communion élèves de 3^e année</u> <u>Vendredi 9 avril – 9 h –</u> Aline Giroux par Marielle et Pierre

INTENTION DE PRIÈRE DU SAINT-PÈRE pour AVRIL 2021

Prions pour ceux qui luttent au péril de leur vie pour **les droits fondamentaux** sous les dictatures, les régimes autoritaires mais aussi dans les démocraties en crise.

Les **droits fondamentaux** découlent principalement des principes suivants : Égalité : égalité des sexes, égalité devant la loi, égalité devant l'impôt, égalité devant la justice... Liberté : liberté d'opinion, d'expression, de réunion, de culte, de liberté syndicale, de **droit** de grève...



Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu / Denise 613 487-2338

 milanopizza.ca	3796 Champlain Rd, Bourget, ON K0A 1E0 (613) 487-2227 bourget.milanopizzeria.ca	 QUALITY · CUSTOM · CABINETS	T: 613-487-2264 1-800-267-1434 26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0 louisartisan.com
---	--	--	---

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Site web: <https://sites.google.com/site/paroissesacrecoeurbourget/bulletin-paroissial>

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi le mardi et le jeudi

Dimanche 4 avril – 10 h 30 Abbé Jacques

PÂQUES

Famille et amis décédés par Lucie Legault

Âmes du purgatoire par Marie-Anne et

Christian Dupuis

Paul Dupuis par la famille

Dimanche 11 avril – 10 h 30 Abbé Joseph

Dimanche de la MISÉRICORDE

Pour les travailleurs de la santé par une paroissienne

David Lortie par André Thivierge

Âmes du purgatoire en action de grâce

LAMPE du SANCTUAIRE : Aux intentions d'Aline Bouvier

VIERGE pèlerine : semaine du 4 avril chez Aline Bouvier

HEURE d'Adoration : les jeudis de 18 h 45 à 19 h 45

OFFRANDES dominicales du 28 mars 2021

Quête : 421 \$ Chauffage : 25 \$ Rameaux : 234,85 \$

Première Communion : 74 \$ TOTAL : 754,85 \$

Tirage Loto-Bourget pour mars 2021

- 500 \$ - Denis et Régine Ethier
- 300 \$ - Pierrette et Richard Boileau
- 300 \$ - Serge et Lois Marcil
- 100 \$ - Patrick Lortie
- 100 \$ - Karine Brisebois



MARCHÉ Consultez notre site web www.mikedeans.com 2212 Laval Street Bourget, ON	 Mike DEAN LOCAL GROCER	BOURGET Nous sommes ouverts tous les jours de 9h à 19h30
---	---	--

Pharmacie Bourget Pharmacy PHARMASAVE (613)487-3598 3 Rue St.Pierre, Bourget, ON Merci pour votre soutien et encouragement!	LUN/MAR: 9:30am - 6pm MER: 12pm - 7pm JEU/VEN: 9:30am - 6pm
--	---

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

paroissestefelicite@bellnet.ca, 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

Dimanche 4 avril - 10 h 30 Abbé Joseph -

PÂQUES

Raymonde et Henri Roy par les enfants
Laurette Chabot-Richer par la succession
Christina Lalonde par Christiane et Marc
Familles Boudria et Desjardins par Marie-Rose, les enfants et les petits-enfants
Félix Vinette par ses grands-parents Jocelyne et François
Guy Talbot par la famille Talbot

Dimanche 11 avril - 10 h 30 Abbé Joseph – **Fête de la MISÉRICORDE**

Laurette Chabot-Richer par la succession
Défunts de la famille de Doris et Nathalie
Beauchamp par Françoise
Gaston Saumure par Marielle et Pierre
Paul-Henri Caron par la famille
Alcide, Rolande et Jean Laviolette par la famille
Mélissa Pagé (30^e ann.) par Nicole, Robert et Kyla
Guy Talbot par la famille Talbot
Marie-Berthe et Jean-Marie Thivierge par leur fille
Jocelyne

LAMPE du SANCTUAIRE : semaine du 28 mars - Aux intentions personnelles d'Agnès Caron.

OFFRANDES dominicales du 28 mars

Collecte ordinaire : 484 \$ Chauffage : 55 \$ Réparations majeures : 395 \$
TOTAL : 934 \$

CONSIGNES : Les portes de l'église sont toutes déverrouillées pour raison de sécurité. Toutefois, les personnes entrent et sortent par les portes des transepts sud et nord. Il y a 2 personnes à l'accueil pour l'inscription. Des placiers accompagnent les gens aux bancs de l'allée centrale, 3 ou 4 personnes par banc. Une famille peut occuper un banc complet.

La communion est donnée dans les bancs. **Gardons nos distances pour une célébration en toute sécurité !**



potvin 

Cabinets sur mesure et moulures intérieures
Custom cabinets and interior trim


potvinconstruction.com

8850 County Rd. 17,
Rockland ON
613.446.5181

PARENT **independent**
YOUR BELIEVER INDEPENDANT YOUR INDEPENDENT GROCER

2737, rue Laurier Street T: 613-446-7273
Rockland, ON K4K 1A3 E: mon02693@loblaw.ca

Karl & Stéfanie Parent
Propriétaires/Owners

Parent's Choice 

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>

Bureau ouvert le mardi et le jeudi de 9 h à midi

Dimanche de PÂQUES – 4 avril – 9 h Abbé Joseph
En personne et diffusée sur Zoom/You Tube

Jean-Marie -Berthe Thivierge par la famille
Thivierge
Bruno Jr. Gendron par sa famille

Dimanche – 11 avril – 9 h Abbé Jacques - Fête
de la MISÉRICORDE
En personne et diffusée sur Zoom/You Tube

Lise Prévost par la famille
Gratien Pépin par Sylvie et Sylvain Couturier

Prions pour nos malades : Denise Lemieux et Bernard Proulx

OFFRANDES dominicales du 28 mars

Quête automatisée (hebdomadaire): 180,40 \$ Quête ordinaire : 522 \$
Rameaux : 93,45 \$
TOTAL : 795,85 \$
Quête de la première communion (25 mars) : 205,70 \$



Larose "Pay and Play" Dog Park
Rent and Play in your own
private 1 acre dog park!

larosedogpark.ca



G. MONGEON

ROOFING & CONTRACTING LTD.
COUVREUR ET CONTRACTEUR

613-745-3074

EMAIL g.mongeon@bellnet.ca

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) KOA 3N0
Louise Chartrand 613 488-2588 | jalou.chartrand@gmail.com
Carole Dubé 613 488-2040

<u>Dimanche de PÂQUES - 4 avril – 9 h - Abbé Jacques</u> Royal Gareau par Viola Gareau Hubert Lalonde par la communauté de St-Pascal Baylon	<u>Dimanche de la MISÉRICORDE - 11 avril – 9 h - Abbé Joseph</u> Famille Chartrand par Laurier et Lucille Pilon Gérald Séguin par Roger et Claudette Vachon
---	---

Prions pour nos malades :

Myrèle Charette, Chantal Dupuis, Denis Gauthier, Gaëtan Rollin, Joey Dubé.

OFFRANDES dominicales du 28 mars
Quête : 142 \$ Rameaux : 173 \$ Développement et Paix : 300 \$ TOTAL : 615 \$

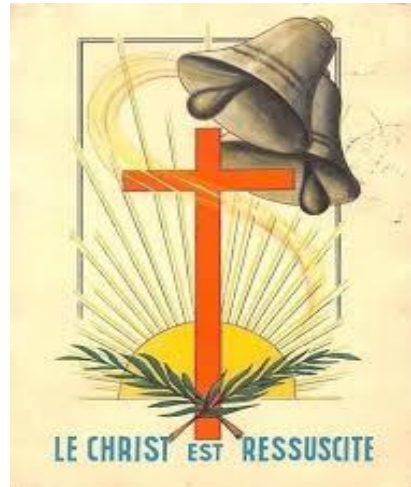
CONSIGNES SANITAIRES : Nous demandons aux paroissiens et paroissiennes de respecter les consignes du port du masque, recouvrant le nez et le menton en tout temps.

VISITES aux malades et personnes seules : Si vous connaissez des personnes malades, s.v.p. contacter Lucile Lalonde, responsable du Comité des malades.

POSTE à combler à la Présidence du C.P.P. : Nous avons besoin de relève pour la survie de la paroisse. Il faut des personnes pour la gérer. Prions l'Esprit-Saint de nous guider. Le CPP

Besoin d'intentions de messes. Merci !

Boites d'enveloppes disponibles pour ceux qui le désirent.



 <p>HURTUBISE L'As de l'auto</p>	<p>RÉPARATION GÉNÉRALE Yvon Hurtubise Propriétaire 613-487-3942</p>	 <p>Propane LEVAC Propane Inc. 613-524-2079 1-800-465-4927</p>	<p>Propane LEVAC Propane Inc. 5552 RUE STE-CATHERINE ST. ST-ISIDORE, ON K0C 2B0 613 524-2079 • 1-866-465-4927 FAX: 613 524-2081</p>
--	---	---	--

NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531

CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur : Denis Lalonde 613 487-4077

Ste-Félicité : Anne Butler 343 550-8081

St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880

St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613 487-2338

(Mardi et jeudi 9 h-midi)

1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Chevaliers de Colomb

Bourget : Michel Saucier 613 487-1964

Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond
613 487-2443

St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

Club Optimiste

Bourget : Valérie Chartrand 613 487-2929

Clarence Creek : Philippe Saumure 613 488-2502

Hammond : John Rozon 613 301-1131

St-Pascal : Alexis Maisonneuve, 613-227-9343

Résidences

Bourget- Caessant Care 613 487-2331

Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896

Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053

Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422

St-Pascal-Baylon Résidence : 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078

Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334

Hammond : Francine Gendron 613 800-2089

St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet
613 558-5723

Club de l'Âge d'Or Clarence Creek: Conrad
Lavictoire 613 488-2464

Club Bourg-Joie d'Or Bourget : Desneiges Emond
Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-
2053 ext. 223

Club Lions de Clarence Creek : Nicholas Lavoie
613-314-6987

Comité des Loisirs de Bourget : 343-883-3403

Nous offrons :
Des dégustations pour groupe
privé de nos 12 vins de fruits.
Des vins & fromages
personnalisés avec des
produits locaux.

**Les Vergers
Villeneuve &
Blueberry
Farm**

We offer:
Private group tastings of
our 12 fruit wines.
Personalized wine and cheese
events using locally-sourced
products.

1341 Ch. Rolin Rd. St-Pascal-Baylon ON K0A 3N0 • 613.488.3077

PLOMBERIE PLUMBING

Technicien de puits - Well Technician
Adoucisseurs d'eau - Water Softener
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial
Service bilingue Bilingual Service

613 229-6512 3088 Gagné
Rock Guindon Hammond, ON
rocky65@videotron.ca K0A 2A0

Desjardins

1 833 DESJ-ONT (1 833 337-5668)
desjardins.com/ontario

ANNIK LAVIGNE M.ScS
AUDILOGISTE / AUDIOLOGIST
annik@hearingbetter.ca

CASSELMAN 738 rue Principale St. **ROCKLAND** 2617 rue Laurier St.
613.764.6211 **613.667.2332**
annikhearingbetsolutions.com

Centennial Construction
Rockland/Clare/Ltd

1211 St-Jean St. PO BOX 368
Rockland, Ontario K4K 1K5

Tel: (613) 446-5255
Fax: (613)446-6719
Courriel : centennial1@bellnet.ca

Rockland MARINE
& EQUIPMENT CO. INC.

(613) 446-5445
920 Saint Jean Street, Rockland, ON K4K 1L5

Auto Value
Certified Service Centers

Ron Deevey
propriétaire/owner

Ron's Auto Service
905 Russell Rd.
Hammond ON K0A 2A0
Tel.: 613 487-2704
Fax: 613 487-2705
Email: ronsautosrv905@gmail.com

Service de **TRAITEUR**
CATERING
Service

Chez le Boulanger

1370 rue Laurier St.
Clarence-Rockland, ON
613.419.1110
chezleboulanger@hotmail.ca
chezboulanger.com

 **Hearing Health Clinic**
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328
OSGOODE - 613 837-9902 ORLEANS - 613 837-9902 hearingoule.ca

 **Nérée Lavictoire**
Roofing & Siding

CONTACTEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

1738, rue Landry
Clarence Creek, ON
[613] 488-3334
nlroofing@sympatico.ca
www.nlroofing.com

 **PAUL CUERRIER**
INSULATION

 Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777

2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, K0A 2A0
pcinsulation.com

 **SUBWAY**

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

ROCKLAND
2058 rue Laurier St.
613-446-3333

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935

 **Centre d'accueil Roger-Séguin**
EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, K0A 1N0
T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

 **CHEVALIERS DE COLOMB**
Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond

 **R. PAQUETTE**
INSURANCE BROKER
COURTIER D'ASSURANCE INC.


1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON K0A 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON K0A 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

RAYNALD PAQUETTE

 Club Optimiste de Bourget
Président Yves Guindon • 613 858-0270

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131

 **Paquette**
Excavation & Renovation

Septic Systems Specialist - Excavation Services
Spécialiste en champs septique - service d'excavation

613-978-4128

 **RONA J. Lalonde & Fils**
DÉPÔTS 191 & 512 R. RONA

ROCKLAND • 3015 Richelieu
613-446-8833

HAMMOND • 903 Lacroix
613-487-2760

• www.jlalonde.ca • www.facebook.com/jlalonde.ca

 **TRAITEURS ▪ CATERER**
RÉCEPTIONS ▪ BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinejimy@bellnet.ca

 **D&L Home Builders Ltd.**
Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084



 **OTTAWA VALLEY METAL INC.**

For all your roofing needs and metallic sidings...
Several choices of sidings at reduced prices. Come see us.

STEEL ROOFING AND SIDING

WWW.OTTAWAVALLEYMETALINC.COM Follow us on 

5460 Canotek Road, Unit 91 • Tel: 613.745.1296 • Email: ovm@bellnet.ca

 **Manoir Rockland Manor**

9045 County Rd 17
Rockland, ON K4K 0J9
613 627-4854
info@manoirrocklandmanor.com
www.manoirrocklandmanor.com

 **CLUB DE GOLF HAMMOND**

600 Golf Rd. Hammond, Ontario K0A 2A0
613-488-2277

 **CLIMATROL**

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca

Authorized dealer for  **NAPOLEON HEATING & COOLING**

 **Jeff Dale**
Owner

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
K0A 2A0

613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi 

 **BELANGER**
CHRYSLER DODGE JEEP RAM

SERVICE COMPLET
PIÈCES
PNEUS
ACCESSOIRES

VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL

613.446.2222

8501 COUNTY RD. EAST 17
ROCKLAND ON K4K 1K7
belangerchrysler.ca

 **MILLSTRONG**
CABINETS Inc.

Tel: 613-487-3034 | Fax: 613-487-3044
www.millstrong.ca

 **CSN COLLISION CENTRES.**

ROCKLAND COLLISION CENTRE INC.



525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160
www.rocklandcollision.com



Elaine SIMARD

Sales Representative



Elaine@Elainesimard.ca www.ElaineSimard.ca Direct: 613-227-3954 Toll Free: 1-866-530-7737 ext.354



3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423
www.residencestmathieu.com



LA BINERIE

De notre famille
à votre table
labinerie.com
613-673-4383



Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.

2613 Joannisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889
www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé
communautaire
de l'Estrie
Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.cscceestrie.on.ca



Transformez votre grande idée en projet réel
- sites web et média sociaux
- logos et illustrations
- affiches et publications
- photoshop et effets vidéos
patrickbazinet.com 613.294.4801



Caressant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at
www.caressantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"

Résidence pour retraités

aquatria.ca 613.714.1110

aquatria

11, Aquatria, Casselman, ON K0A 1M0

BRAZEAU

Robert Brazeau & Sons

www.brazeausanitation.com tel: 613 487-3954 cell 613 229-5072
email: brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives



BRODERIE • EMBROIDERY
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel

Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél. : (613) 446-5900
Télec. : (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca

Clinique Chiropratique BOURGET



2115 Laval, #105
Bourget ON K0A 1E0
613.487.3716

Dr. Karen Somers
Chiropraticienne / Chiropractor



**2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca**



Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire
Pour renseignements ou location
613-797-6731 ou 613-299-5317
BINGO DU DIMANCHE SOIR



MAIZE

Siding • Eavestrouthing

Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!

Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire
T: 613.488.3419
C: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
Maizeinc.ca



Joe Bartuccio
613 880-4970
613 487-4171
jbmobil@bellnet.ca
1891, chemin Russell Rd.
Bourget, ON K0A1E0



Jean Coutu

2246 Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4

Tél: 613.446.5054
Fax: 613.446.7138

JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware

3785, rue Champlain
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780



Belanger

ASSURANCE
INSURANCE

COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.
Assurance générale
GENERAL INSURANCE

2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175



Maison Funéraire
THÉO. BRUNET
& FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home

2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



Brunet MONUMENTS

CHRISTIAN & YVONIQUE

Vente et réparations • INSCRIPTIONS • sales & repairs

